C/2024/3412

29.5.2024

Erään viinialan suojatun alkuperänimityksen tuote-eritelmän muun kuin vähäisen muutoksen hyväksymistä koskevan hakemuksen julkaiseminen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 97 artiklan 3 kohdan nojalla, luettuna yhdessä sen 105 artiklan kanssa

(C/2024/3412)

Jäsenvaltion tai kolmannen maan viranomaiset taikka luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt, joiden oikeutettua etua asia koskee ja jotka ovat sijoittautuneet kolmanteen maahan tai asuvat siellä, voivat kolmen kuukauden kuluessa tästä julkaisemisesta esittää komissiolle vastaväitteen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2024/1143 ([1]) 17 artiklan mukaisesti.

TUOTE-ERITELMÄÄN TEHTÄVÄÄ MUUTOSTA KOSKEVA HAKEMUS

Vinho Verde

PDO-PT-A1545-AM01

Hakemuksen jättöpäivä: 15.3.2017

1. Muutokseen sovellettavat säännöt

Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 105 artikla – Muu kuin vähäinen muutos

2. Muutoksen kuvaus ja perustelut

2.1. *Hakija, välikäsi ja sidosryhmät*

Kuvaus: Hakijaa, välikättä ja sidosryhmiä koskevat tiedot on päivitetty.

Perustelut: Muutos on perusteltu, koska on tarpeen päivittää osoitteet ja saattaa teksti Portugalin viinialan uuden institutionaalisen kehyksen mukaiseksi. Näin pyritään selkeyttämään aiempaa kuvausta.

Kohta, johon muutos vaikuttaa: Muutos koskee tuote-eritelmän kohtaa ”Lisätietoja”. Muutos ei vaikuta yhtenäiseen asiakirjaan.

2.2. *Tuoteluokka – uuden rypäletuotteiden luokan lisäys*

Kuvaus: Tuote-eritelmään on lisätty tuoteluokka ”kuohuviini” nimityksellä ”Espumante de Vinho Verde”.

Perustelut: Tarkoituksena on lisätä alueella jo valmistettavan tuotteen taloudellista arvoa hakemalla sen tunnustamista SAN-merkinnän suojaamana.

Tuottajat valmistavat jo tätä laatunsa ja omaleimaisuutensa ansiosta arvostettua tuotetyyppiä alueen perinteisten käytäntöjen mukaisesti. Päätöksellä tämän uuden tuotteen sisällyttämisestä SAN-merkintään ”Vinho Verde” nimityksellä ”Espumante de Vinho Verde” tunnustetaan tuotteen tärkeys ja laatu sekä sen tuottajille tuoma lisäarvo.

Sitä pidetään alueen kannalta merkittävänä.

Kohta, johon muutos vaikuttaa: Muutos koskee yhtenäisen asiakirjan kohtia ”Rypäletuotteiden luokat”, ”Viinien kuvaus”, ”Viininviljelymenetelmät”, ”Yhteys maantieteelliseen alueeseen” ja ”Lisäedellytykset” sekä tuote-eritelmän kohtia ”Rypäletuotteiden luokat”, ”Viinien kuvaus”, ”Viininviljelymenetelmät”, ”Yhteys maantieteelliseen alueeseen” ja ”Lisäedellytykset”.

([1]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2024/1143, annettu 11 päivänä huhtikuuta 2024, viinejä, tislattuja alkoholijuomia ja maataloustuotteita koskevista maantieteellisistä merkinnöistä sekä aidoista perinteisistä tuotteista ja maataloustuotteiden vapaaehtoisista laatumerkinnöistä, asetusten (EU) N:o 1308/2013, (EU) 2019/787 ja (EU) 2019/1753 muuttamisesta sekä asetuksen (EU) N:o 1151/2012 kumoamisesta (EUVL L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

2.3. *Viinien kuvaus*

Kuvaus: Viinin, laatukuohuviinin ja kuohuviinin tuoteluokkien osalta on lisätty niiden erilaisia profiileja vastaava kattavampi kuvaus aistinvaraisista ominaisuuksista.

Perustelut: Muutoksella on tarkoitus ottaa huomioon viininvalmistustekniikoiden kehitys ja alan asiantuntijoiden nykyiset valinnat ja käytännöt sekä kuluttajien tarpeiden muutokset.

Kohta, johon muutos vaikuttaa: Muutos koskee yhtenäisen asiakirjan kohtaa ”Viinien kuvaus” ja tuote-eritelmän kohtaa ”Viinien kuvaus”.

2.4. *Enimmäistuotokset*

Kuvaus: Aiempia viiniköynnöslajeille asetettuja hehtaarikohtaisten enimmäistuotosten arvoja on muutettu. Enimmäistuotoksen perusarvo on nyt 10 666 kg hehtaaria kohden seuraavasti:

— Alvarinho-lajikkeen viiniköynnösten enimmäistuotos hehtaaria kohden voi olla 13 500 kg ja muiden lajikkeiden viiniköynnösten enimmäistuotos 15 000 kg edellyttäen, että tuottavuus- ja laatuvaatimukset täyttyvät.

— Enimmäistuotos hehtaaria kohden on 7 500 kg viiniköynnöksillä joiden viininviljelyrekisteriä ei ole päivitetty yli 10 vuoteen.

Perustelut: Näiden muutosten tarkoituksena on mukauttaa säännöt alan asiantuntijoiden tarpeisiin ja käytäntöihin. Muutokset eivät aiheuta muutoksia Vinho Verde SAN -viinien erityispiirteisiin, vaan tuovat ne pikemminkin esiin parhaalla mahdollisella tavalla.

Kohdat, johon muutokset vaikuttavat: Muutokset koskevat yhtenäisen asiakirjan kohtaa ”Viininviljelykäytännöt – enimmäistuotokset” ja tuote-eritelmän kohtaa ”Viininviljelykäytännöt – enimmäistuotokset”.

2.5. *Rypälelajikkeet – nimet ja synonyymit*

Kuvaus: Valkoisen rypälelajikkeen ”Godelho” varsinainen nimi on päivitetty muotoon ”Gouveio”. Näin on tehty myös punaisen rypälelajikkeen ”Sousão” osalta, jonka varsinainen nimi on nyt ”Sezão”. Seuraavat synonyymit on lisätty: ”Alvaraça” valkoiselle lajikkeelle ”Batoca”; ”Terrantez” valkoiselle lajikkeelle ”Folgasão”; ”Boal; Bual” valkoiselle lajikkeelle ”Malvasia-Fina”; ”Ugni-Blanc; Trebbiano-Toscano” valkoiselle lajikkeelle ”Tália”; ”Treixadura” valkoiselle lajikkeelle ”Trajadura”; ”Piquepoul-Noir” punaiselle lajikkeelle ”Pical”; ”Trincadeira-Preta” punaiselle lajikkeelle ”Trincadeira”; ja ”Sousão” punaiselle lajikkeelle ”Vinhão”.

Punainen lajike ”Aragonez” ja sitä vastaavat synonyymit ”Tinta-Roriz” ja ”Tempranillo” sekä punainen lajike ”Tinta-Barroca” on lisätty suojatulla alkuperänimityksellä ”Vinho Verde” varustettujen viinien ja rypäletuotteiden valmistukseen soveltuvien lajikkeiden luetteloon. Punainen lajike ”Padeiro” on lisätty luetteloon lajikkeista, jotka soveltuvat Liman osa-alueen nimityksellä ”sub-região do Lima” varustettujen viinien ja rypäletuotteiden valmistukseen.

Perustelut: Vinho Verden alueen viinintuotantoon määritetyt rypälelajikkeet ja synonyymit on saatettava Portugalissa viinintuotantoon soveltuvien rypälelajikkeiden kansallisen luettelon muodostaman uuden oikeudellisen kehyksen mukaisiksi. Tähän sisältyy uusia lajikkeita, jotka ovat osoittautuneet merkittäviksi alueen viinien ominaispiirteiden määrittämisessä.

Nämä lajikkeet kuuluvat maantieteellisen alueen perinteiseen rypälelajikevalikoimaan, joten niiden lisääminen ei muuta suojatulla alkuperänimityksellä ”Vinho Verde” varustettujen rypäletuotteiden omaleimaisuutta.

Uudet lajikkeet on lisätty alkuperänimityksellä ”Vinho Verde” varustettujen viinien ja rypäletuotteiden valmistukseen soveltuvien lajikkeiden luetteloon, koska rosee- ja punaviinien valmistukseen soveltuvien lajikkeiden luetteloa oli tarpeen päivittää. Nimityksellä ”sub-região do Lima” varustettujen viinien ja rypäletuotteiden valmistukseen soveltuvien lajikkeiden luetteloon on lisätty uusi lajike, koska on haluttu tunnustaa lajikkeen laatu ja yhteys alueeseen.

Kohdat, johon muutokset vaikuttavat: Muutokset koskevat yhtenäisen asiakirjan kohtaa ”Pääasialliset rypälelajikkeet” ja tuote-eritelmän kohtaa ”Pääasialliset rypälelajikkeet”.

2.6. *Kunnan nimen merkitseminen etikettiin*

Kuvaus: Lisättiin ehto, joka koskee kunnan nimen sisällyttämistä merkintöihin: sen mukaan rypäleiden on oltava peräisin ilmoitetulta maantieteelliseltä alueelta.

Perustelut: Tällä erityissäännöllä pyritään selventämään vaatimuksia, jotka koskevat kunnan nimen sisällyttämistä merkintöihin, koska tämä tuo lisäarvoa kunkin kunnan tuotteille.

Kohdat, johon muutokset vaikuttavat: Muutokset koskevat yhtenäisen asiakirjan kohtaa ”Lisäedellytykset” ja tuote-eritelmän kohtaa ”Lisäedellytykset”.

2.7. *Alvarinho-rypälelajikkeen merkitseminen etikettiin*

Kuvaus: Aiemmat Alvarinho-lajikkeen käytön merkitsemistä koskevat edellytykset on poistettu.

Alvarinho-lajikkeen käytön merkitsemiseksi etikettiin on vahvistettu seuraavat edellytykset: jos etikettiin on merkitty ainoastaan Alvarinho-lajike, tuotteen on oltava valmistettu yksinomaan kyseisestä rypälelajikkeesta; jos Alvarinho-lajike on merkitty etikettiin muiden lajikkeiden ohella, sen osuuden lopputuotteesta on oltava vähintään 30 prosenttia.

Merkintä ”Origem do Alvarinho” on tunnustettu vapaaehtoiseksi merkinnäksi, jota saa käyttää yksinomaan sellaisista viineistä, joiden etikettiin on sallittua lisätä Alvarinho-lajiketta koskeva merkintä ja joita tuotetaan Monção e Melgaçon osa-alueella.

Perustelut: Näiden muutosten tarkoituksena on selventää edellytyksiä, jotka koskevat Alvarinho-lajikkeen merkitsemistä kaikkien suojatulla alkuperänimityksellä ”Vinho Verde” varustettujen rypäletuotteiden etiketteihin. Tämä lajike kuuluu koko maantieteellisen alueen perinteiseen rypälelajikevalikoimaan, ja tästä syystä Alvarinho-lajikkeen käytön merkitseminen kaikkien suojatulla alkuperänimityksellä ”Vinho Verde” varustettujen rypäletuotteiden etiketteihin tuottaa lisäarvoa kullekin tuotteelle rajoittamatta kuitenkaan vahvistettujen vaatimusten noudattamista.

Lisäksi merkinnän ”Origem do Alvarinho” käyttö tunnustetaan viineille, joissa on sallittua käyttää Alvarinho-lajiketta koskevaa merkintää ja joita tuotetaan Monção e Melgaçon osa-alueella. Näin otetaan huomioon lajikkeen erityinen merkitys kyseisellä osa-alueella, jolta se on alun perin peräisin. Näin ollen merkintä tuottaa lisäarvoa tälle osa-alueelle.

Kohdat, johon muutokset vaikuttavat: Nämä muutokset koskevat yhtenäisen asiakirjan kohtaa ”Lisäedellytykset” ja tuote-eritelmän kohtaa ”Lisäedellytykset”.

2.8. *Pakkaaminen metallipakkauksiin ja vastaava enimmäisnimellisvetoisuus*

Kuvaus: On lisätty mahdollisuus pakata viinit enintään 0,25 litran metallipakkauksiin, lukuun ottamatta viinejä, joiden pakkauksiin merkitään osa-aluetta ja lajiketta koskevat tiedot tai laatumerkki.

Perustelut: Muutos on tehty pakkausvaihtoehtojen lisäämiseksi ja markkinoiden, erityisesti nuorempien kuluttajien ja epävirallisemmissa yhteyksissä tapahtuvan kulutuksen, tarpeiden täyttämiseksi sekä tuottajien kasvavan kiinnostuksen ja alan esiin tuomien ympäristöä koskevien huolenaiheiden vuoksi.

Kohdat, johon muutokset vaikuttavat: Muutokset koskevat yhtenäisen asiakirjan kohtaa ”Lisäedellytykset” ja tuote-eritelmän kohtaa ”Lisäedellytykset”.

2.9. *Merkinnän ”Sujeito a depósito” [Altis sakkautumiselle] tai vastaavan merkinnän lisääminen etikettiin*

Kuvaus: Vaatimus lisätä etikettiin merkintä ”Sujeito a depósito” tai vastaava merkintä on lisätty sellaisten viinien markkinoille saattamista varten, joissa voi tapahtua sakkautumista sertifioinnin ja pullotuksen jälkeen.

Perustelut: Tämän nimenomaan suojattua alkuperänimitystä ”Vinho Verde” koskevan erityissäännön tavoitteena on varmistaa, että kuluttajat saavat asianmukaista tietoa.

Kohdat, johon muutokset vaikuttavat: Muutokset koskevat yhtenäisen asiakirjan kohtaa ”Lisäedellytykset” ja tuote-eritelmän kohtaa ”Lisäedellytykset”.

YHTENÄINEN ASIAKIRJA

1. **Tuotteen nimi**

Vinho Verde

2. **Maantieteellisen merkinnän tyyppi**

SAN – Suojattu alkuperänimitys

3. **Rypäletuotteiden luokat**

1. Viini

4. Kuohuviini

5. Laatukuohuviini

4. **Viini(e)n kuvaus**

1. Viini (Vinho Verde)

Valkoviinit

Kirkas tai hieman opaalinhohtoinen. Väri vaihtelee vaalean sitruunankeltaisen ja kultaan vivahtavan välillä. Viinit vaihtelevat kevyistä ja raikkaista viineistä, joissa on hedelmäisiä tai kukkaisia aromeja (lajikkeesta riippuen) ja tasapainoinen hapokkuus, maultaan rotevampiin ja viipyilevämpiin mineraalisiin viineihin, joissa on (lajikkeesta riippuen) kypsien tai kuivattujen hedelmien hunajaisia aromeja ja hyvä hapokkuus, jos aromaattinen profiili on kehittyneempi. Viineissä, joissa on merkintä ”Vindima Tardia”, ”Colheita Tardia” tai ”Late Harvest”, on (lajikkeesta riippuen) hunajan ja kuivattujen hedelmien aromeja, ja niiden rakenne, happamuus ja makeus ovat hyvät.

Roseeviinit

Kirkas tai hieman opaalinhohtoinen. Väri vaihtelee hennon vaaleanpunaisesta vaalean rubiinipunaiseen / voimakkaan vaaleanpunaiseen. Viinit vaihtelevat kevyistä ja raikkaista viineistä, joissa on punaisten hedelmien aromeja ja tasapainoinen hapokkuus, maultaan rotevampiin ja viipyilevämpiin viineihin, joissa on (lajikkeesta riippuen) kypsien tai kuivattujen hedelmien aromeja ja hyvä hapokkuus, jos aromaattinen profiili on kehittyneempi. Viineissä, joissa on merkintä ”Vindima Tardia”, ”Colheita Tardia” tai ”Late Harvest”, on (lajikkeesta riippuen) hunajan ja kuivattujen hedelmien aromeja, ja niiden rakenne, happamuus ja makeus ovat hyvät.

Punaviinit

Kirkas tai hieman opaalinhohtoinen. Väri vaihtelee rubiininpunaisesta tummanpunaiseen ja merkinnällä ”palhete/palheto/clarete” varustettujen punaviinien osalta vaalean rubiininpunaisesta rubiininpunaiseen. Viinit vaihtelevat viinimäisistä viineistä, joissa on luonnonvaraisten hedelmien aromeja, maultaan rotevampiin ja viipyilevämpiin viineihin, joissa on (lajikkeesta riippuen) kypsien tai kuivattujen hedelmien aromeja ja hyvä hapokkuus, jos aromaattinen profiili on kehittyneempi. Viineissä, joissa on merkintä ”Vindima Tardia”, ”Colheita Tardia” tai ”Late Harvest”, on (lajikkeesta riippuen) hunajan ja kuivattujen hedelmien aromeja, ja niiden rakenne, happamuus ja makeus ovat hyvät.

Muihin analyyttisiin parametreihin sovelletaan voimassa olevia lakisääteisiä raja-arvoja.

Yleiset analyyttiset ominaisuudet	
Kokonaisalkoholipitoisuus enintään (til-%)	14
Todellinen alkoholipitoisuus vähintään (til-%)	8
Vähimmäishappopitoisuus	
Haihtuvien happojen pitoisuus enintään (milliekvivalenttia/litra)	
Kokonaisrikkidioksidipitoisuus enintään (milligrammaa/litra)	

2. Kuohuviini (Espumante de Vinho Verde)

Valkoviinit

Kirkas tai hieman opaalinhohtoinen. Väri vaihtelee vaalean sitruunankeltaisen ja kultaan vivahtavan välillä. Viinit vaihtelevat kevyistä ja raikkaista viineistä, joissa on hedelmäisiä tai kukkaisia aromeja (lajikkeesta riippuen) ja tasapainoinen hapokkuus, maultaan rotevampiin ja viipyilevämpiin mineraalisiin viineihin, joissa on (lajikkeesta riippuen) kypsien tai kuivattujen hedelmien hunajaisia aromeja ja hyvä hapokkuus, jos aromaattinen profiili on kehittyneempi.

Roseeviinit

Kirkas tai hieman opaalinhohtoinen. Väri vaihtelee hennon vaaleanpunaisesta vaalean rubiinipunaiseen / voimakkaan vaaleanpunaiseen. Viinit vaihtelevat kevyistä ja raikkaista viineistä, joissa on punaisten hedelmien aromeja ja tasapainoinen hapokkuus, maultaan rotevampiin ja viipyilevämpiin viineihin, joissa on (lajikkeesta riippuen) kypsien tai kuivattujen hedelmien aromeja ja hyvä hapokkuus, jos aromaattinen profiili on kehittyneempi.

Punaviinit

Kirkas tai hieman opaalinhohtoinen. Väri vaihtelee rubiininpunaisesta tummanpunaiseen Viinit vaihtelevat viinimäisistä viineistä, joissa on luonnonvaraisten hedelmien aromeja, maultaan rotevampiin ja viipyilevämpiin viineihin, joissa on (lajikkeesta riippuen) kypsien tai kuivattujen hedelmien aromeja ja hyvä hapokkuus, jos aromaattinen profiili on kehittyneempi.

Muihin analyyttisiin parametreihin sovelletaan voimassa olevia lakisääteisiä raja-arvoja.

Yleiset analyyttiset ominaisuudet	
Kokonaisalkoholipitoisuus enintään (til-%)	15
Todellinen alkoholipitoisuus vähintään (til-%)	10
Vähimmäishappopitoisuus	
Haihtuvien happojen pitoisuus enintään (milliekvivalenttia/litra)	
Kokonaisrikkidioksidipitoisuus enintään (milligrammaa/litra)	

2. Laatukuohuviini (Espumante de Qualidade de Vinho Verde)

LYHYT KIRJALLINEN KUVAUS

Valkoviinit

Kirkas tai hieman opaalinhohtoinen. Väri vaihtelee vaalean sitruunankeltaisen ja kultaan vivahtavan välillä. Viinit vaihtelevat kevyistä ja raikkaista viineistä, joissa on hedelmäisiä tai kukkaisia aromeja (lajikkeesta riippuen) ja tasapainoinen hapokkuus, maultaan rotevampiin ja viipyilevämpiin mineraalisiin viineihin, joissa on (lajikkeesta riippuen) kypsien tai kuivattujen hedelmien hunajaisia aromeja ja hyvä hapokkuus, jos aromaattinen profiili on kehittyneempi.

Roseeviinit

Kirkas tai hieman opaalinhohtoinen. Väri vaihtelee hennon vaaleanpunaisesta vaalean rubiinipunaiseen / voimakkaan vaaleanpunaiseen. Viinit vaihtelevat kevyistä ja raikkaista viineistä, joissa on punaisten hedelmien aromeja ja tasapainoinen hapokkuus, maultaan rotevampiin ja viipyilevämpiin viineihin, joissa on (lajikkeesta riippuen) kypsien tai kuivattujen hedelmien aromeja ja hyvä hapokkuus, jos aromaattinen profiili on kehittyneempi.

Punaviinit

Kirkas tai hieman opaalinhohtoinen. Väri vaihtelee rubiininpunaisesta tummanpunaiseen Viinit vaihtelevat viinimäisistä viineistä, joissa on luonnonvaraisten hedelmien aromeja, maultaan rotevampiin ja viipyilevämpiin viineihin, joissa on (lajikkeesta riippuen) kypsien tai kuivattujen hedelmien aromeja ja hyvä hapokkuus, jos aromaattinen profiili on kehittyneempi.

Muihin analyyttisiin parametreihin sovelletaan voimassa olevia lakisääteisiä raja-arvoja.

Yleiset analyyttiset ominaisuudet	
Kokonaisalkoholipitoisuus enintään (til-%)	15
Todellinen alkoholipitoisuus vähintään (til-%)	10
Vähimmäishappopitoisuus	
Haihtuvien happojen pitoisuus enintään (milliekvivalenttia/litra)	
Kokonaisrikkidioksidipitoisuus enintään (milligrammaa/litra)	

5. **Viininvalmistusmenetelmät**

a. *Olennaiset viininvalmistusmenetelmät*

1. Viini (Vinho Verde), kuohuviini (Espumante de Vinho Verde) ja laatukuohuviini (Espumante de Qualidade de Vinho Verde) – sallittujen rypäleiden väri

Viininvalmistukseen liittyvä rajoitus

Vinho Verde -viinin osalta on ainoastaan sallittua valmistaa valkoviiniä valkoisista rypäleistä, roseeviiniä punaisista rypäleistä ja punaviiniä i) punaisista rypäleistä tai ii) punaisista rypäleistä sekä valkoisista rypäleistä, joiden osuus saa olla enintään 15 prosenttia, jolloin on pakollista lisätä merkintä ”Palhete” tai ”Palheto”.

Espumante de Vinho Verde- ja Espumante de Qualidade de Vinho Verde -viinien osalta valkoviinin valmistuksessa voidaan käyttää punaisista rypäleistä valmistettua perusviiniä.

2. Viini (Vinho Verde), kuohuviini (Espumante de Vinho Verde) ja laatukuohuviini (Espumante de Qualidade de Vinho Verde) – rypäleistä saatavaa rypäleen puristemehua koskeva suhdeluku

Viininvalmistukseen liittyvä rajoitus

Viinirypäleiden puristejäännöksen erottamisen tuloksena saatavan rypäleen puristemehun enimmäistuotos on 75 litraa 100 kilogrammasta rypäleitä ja 65 litraa 100 kilogrammasta rypäleitä, jos kyseessä on Alvarinho-lajikkeesta valmistettavien viinien valmistukseen tarkoitettu rypäleen puristemehu.

3. Viini (Vinho Verde), kuohuviini (Espumante de Vinho Verde) ja laatukuohuviini (Espumante de Qualidade de Vinho Verde) – luonnollinen alkoholipitoisuus tilavuusprosentteina

Viininvalmistukseen liittyvä rajoitus

Suojatulla alkuperänimityksellä ”Vinho Verde” varustettujen viinien, kuohuviinien ja laatukuohuviinien valmistukseen tarkoitetun rypäleen puristemehun luonnollisen alkoholipitoisuuden on oltava vähintään 8,5 tilavuusprosenttia. Osa-alueen nimellä merkittyjen viinien valmistukseen tarkoitetun rypäleen puristemehun luonnollisen alkoholipitoisuuden on oltava vähintään 9 tilavuusprosenttia, ja Alvarinho-lajikkeen nimellä merkittyjen viinien valmistukseen tarkoitetun rypäleen puristemehun luonnollisen alkoholipitoisuuden on oltava vähintään 11,5 tilavuusprosenttia.

4. Viini (”Vinho Verde”) – ”Vindima Tardia” tai ”Colheita Tardia” tai ”Late Harvest”

Viininvalmistukseen liittyvä rajoitus

Viinit, joissa on merkintä ”Vindima Tardia”, ”Colheita Tardia” tai ”Late Harvest”, on valmistettava ylikypsistä rypäleistä.

5. Kuohuviini (Espumante de Vinho Verde) ja laatukuohuviini (Espumante de Qualidade de Vinho Verde) – tuotantomenetelmä

Erityinen viininvalmistusmenetelmä

Perusviinin on täytettävä oikeudelliset vaatimukset ja Vinho Verde -viiniin sovellettavat edellytykset.

6. Viini (Vinho Verde), kuohuviini (Espumante de Vinho Verde) ja laatukuohuviini (Espumante de Qualidade de Vinho Verde) – viininviljelykäytännöt ja viiniköynnöksen kasvatustavat

Viljelymenetelmät

Viljelymenetelmien on oltava alueen perinteisiä tai hallintoelimen suosittelemia menetelmiä, jotta varmistetaan lopputuotteiden laadukkuus.

On käytettävä seuraavia keskikorkeita tai korkeita viiniköynnöksen kasvatustapoja:

— Perinteiset kasvatustavat (”Uveiras” – puissa ylöspäin kasvavat viiniköynnökset; ”Arjões” – viiniköynnökset, jotka kasvavat puusta toiseen; ”Bordadura” – viiniköynnökset, jotka on sijoitettu peltojen reunoille; ”Ramadas” – raudasta tai puusta valmistetut vaakasuorat rakenteet, jotka lepäävät yleensä graniitista tehdyillä pylväillä);

— Nykyaikaiset kasvatustavat, joissa käytetään alueelle ominaisia ja tuotanto-olosuhteita parantavia tukirakenteita (niillä edistetään esimerkiksi rypäleiden kypsymistä, mikä tapahtuu myöhään viiniköynnösten runsaan kasvun vuoksi) tämän muuttamatta viininviljelyperinteitä (”Bardo” – matalia yhtenäisesti kasvavia viiniköynnöksiä varten käytettävä tukirakenne; ”Cordon” – tukirakenne, jossa viiniköynnökset kasvavat ylöspäin ja/tai alaspäin).

b. *Enimmäistuotokset*

Viini, kuohuviini ja laatukuohuviini

10 666 kilogrammaa rypäleitä hehtaaria kohden

6. **Rajattu maantieteellinen alue**

Suojatun alkuperänimityksen ”Vinho Verde” tuotantoalue koostuu seuraavista hallinnollisista alueista:

a) kaikki Bragan ja Viana do Castelon piirikuntien kunnat

b) Aveiron piirikunnassa sijaitsevat Aroucan, Castelo de Paivan ja Vale de Cambran kunnat sekä Osselan piiri Oliveira de Azeméisin kunnassa

c) seuraavat Porton piirikunnassa sijaitsevat kunnat: Amarante, Baião, Felgueiras, Gondomar, Lousada, Maia, Marco de Canaveses, Matosinhos, Paços de Ferreira, Paredes, Penafiel, Póvoa do Varzim, Santo Tirso, Trofa, Valongo ja Vila do Conde

d) Vila Realin piirikunnassa sijaitsevat Mondim de Baston ja Ribeira de Penan kunnat

e) Viseun piirikunnassa sijaitsevat Cinfãesin ja Resenden kunnat Barrôn piiriä lukuun ottamatta.

7. **Pääasiallinen rypälelajike / pääasialliset rypälelajikkeet**

Alicante-Bouschet

Alvarelhão – Brancelho

Alvarinho

Amaral

Aragonez – Tinta-Roriz; Tempranillo

Arinto – Pedernã

Avesso

Azal

Baga

Batoca – Alvaraça

Borraçal

Cainho

Cascal

Diagalves

Doce

Doçal

Esganinho

Esganoso

Espadeiro

Espadeiro-Mole

Fernão-Pires – Maria-Gomes

Folgasão – Terrantez

Gouveio

Grand-Noir

Labrusco

Lameiro

Loureiro

Malvasia Fina – Boal; Bual

Malvasia-Rei

Mourisco

Padeiro

Pedral

Pical – Piquepoul-Noir

Pintosa

Rabo-de-Anho

Semillon

Sercial – Esgana-Cão

Sezão

São-Mamede

Tinta-Barroca

Touriga-Nacional

Trajadura – Treixadura

Trincadeira – Tinta-Amarela, Trincadeira-Preta

Tália – Ugni-Blanc; Trebbiano-Toscano

Verdelho-Tinto

Verdial-Tinto

Vinhão – Sousão

8. **Yhteyden/yhteyksien kuvaus**

Viini, kuohuviini ja laatukuohuviini

Yhteyden kannalta merkitykselliset yksityiskohtaiset tiedot maantieteellisestä alueesta

Nämä yksityiskohtaiset tiedot koskevat viiniä (Vinho Verde), kuohuviiniä (Espumante de Vinho Verde) ja laatukuohuviiniä (Espumante de Qualidade de Vinho Verde).

Luontoon liittyvät tekijät

Alue sijaitsee Portugalin luoteisosassa alle 700 metrin korkeudessa. Viininviljelyalueen kokonaispinta-ala on noin 16 000 hehtaaria. Sen maantieteelliset rajat määräytyvät luonnonmaiseman mukaan: alue rajoittuu pohjoisessa Minho-jokeen, etelässä Douro-jokeen sekä Freita-, Arada- ja Montemuro-vuoriin; idässä Peneda-, Gerês-, Cabreira- ja Marão-vuoriin ja lännessä Atlantin valtamereen.

Maasto ja jokiverkosto tekevät ilmastosta leudon, eikä siinä esiinny erittäin korkeita eikä erittäin alhaisia lämpötiloja. Vuotuinen sademäärä on melko suuri (keskimäärin 1 200 mm) ja sadetta saadaan epäsäännöllisesti vuoden aikana. Eniten sataa syksyllä ja keväällä.

Maasto muodostaa rannikolta sisämaahan ulottuvan amfiteatterin muotoisen alueen. Se rajoittuu Atlantin valtamereen ja sitä halkoo tiheä jokilaaksojen verkosto, jota pitkin Atlantilta tulevat tuulet pääsevät puhaltamaan alueelle.

Maaperä on ohutta ja pääosin graniittista alkuperää. Alueen läpi kulkee kaakkois-luoteissuunnassa kaksi kapeaa lähinnä liuskekivestä muodostuvaa kaistaletta.

Maantieteellisellä alueella on yhdeksän osa-aluetta, joilla valmistetaan Vinho Verde SAN -viinejä (Amarante, Ave, Baião, Basto, Cávado, Lima, Monção e Melgaço, Paiva ja Sousa), mikä on osoitus maaperätyypin, mikroilmaston, maantieteellisille alueille suositeltujen lajikkeiden, viininviljelyn ja viininvalmistusmenetelmien sekä viljelyperinteiden monimuotoisuudesta.

Inhimilliset tekijät

Tällä alueella tuotetut viinit olivat ensimmäisiä portugalilaisia viinejä, jotka tulivat tunnetuiksi Euroopan markkinoilla (Englannissa, Flanderissa ja Saksassa).

Suojatun alkuperänimityksen ”Vinho Verde” maantieteellinen tuotantoalue rajattiin ensimmäisen kerran vuonna 1908.

Viiniköynnökset istutetaan maaperään, joka soveltuu parhaiten viininviljelyyn (keskisyvyyden, hyvän sisäisen vedenläpäisyn ja kohtalaisen happamuuden ansiosta). Viiniköynnökset ovat levinneet viljelyn myötä. Niiden hehtaarikohtainen istutustiheys on väljä ja istutusten sijoittelu noudattelee jokilaaksoja.

Suurin osa lajikkeista on kotoperäisiä, ja ne ovat sopeutuneet alueen eri maantieteellisten alueiden maaperä- ja ilmasto-olosuhteisiin. Tämä saa aikaan sen, että alueella tuotetuilla viineillä on erityisiä ominaisuuksia, ja auttaa erottamaan osa-alueet toisistaan.

Viininvalmistusmenetelmät perustuvat tuottajien laajaan kokemukseen ja perinteeseen.

Maantieteelliseen alueeseen liittyvät viinien erityisominaisuudet

Viini (Vinho Verde), kuohuviini (Espumante de Vinho Verde) ja laatukuohuviini (Espumante de Qualidade de Vinho Verde)

Suojatulla alkuperänimityksellä ”Vinho Verde” varustetut viinit (Vinho Verde), kuohuviinit (Espumante de Vinho Verde) ja laatukuohuviinit (Espumante de Qualidade de Vinho Verde) ovat tuotteita, joilla on yhteisiä erityisiä ja ainutlaatuisia ominaisuuksia, erityisesti hedelmäisten/kukkaisten aromien voimakkuus, korkea happopitoisuus ja raikkaus.

Suojatulla alkuperänimityksellä ”Vinho Verde” varustetuissa valkoviineissä (Vinho Verde), kuohuviineissä (Espumante de Vinho Verde) ja laatukuohuviineissä (Espumante de Qualidade de Vinho Verde) korostuvat mineraaliset vivahteet.

Yhteys maantieteelliseen alueeseen:

Leuto ilmasto, jossa ei esiinny äärimmäisen korkeita tai alhaisia lämpötiloja, suhteellisen suuri vuotuinen sademäärä, josta suurin osa saadaan talvella ja keväällä, sekä Atlantin valtameren voimakas vaikutus saavat aikaan sen, että rypäleet kypsyvät hitaasti. Tämä edistää niiden hapokkuutta ja selkeää raikkautta sekä suojatulla alkuperänimityksellä ”Vinho Verde” varustettujen viinien (Vinho Verde), kuohuviinien (Espumante de Vinho Verde) ja laatukuohuviinien (Espumante de Qualidade de Vinho Verde) hedelmäisten/kukkaisten aromien voimakkuutta.

Maaperä, joka on enimmäkseen graniittista alkuperää, on ratkaisevan tärkeä suojatulla alkuperänimityksellä ”Vinho Verde” varustettujen valkoviinien (Vinho Verde), kuohuviinien (Espumante de Vinho Verde) ja laatukuohuviinien (Espumante de Qualidade de Vinho Verde) mineraalisuuden kannalta.

Suojatulla alkuperänimityksellä ”Vinho Verde” varustettujen viinien (Vinho Verde), kuohuviinien (Espumante de Vinho Verde) ja laatukuohuviinien (Espumante de Qualidade de Vinho Verde) hedelmäisten/kukkaisten aromien voimakkuus johtuu myös rypälelajikkeista, joista suurin osa on kotoperäisiä ja sopeutuneita alueen eri maantieteellisten alueiden maaperä- ja ilmasto-olosuhteisiin.

Viininvalmistusmenetelmät perustuvat tuottajien pitkään kokemukseen ja perinteeseen. Päätavoitteena on säilyttää viinien aistinvaraiset ominaisuudet (hedelmäisten/kukkaisten aromien voimakkuus ja hyvä hapokkuus/raikkaus), jotka johtuvat alueen luonnonolosuhteista.

9. **Olennaiset lisäedellytykset**

Viini (Vinho Verde)

Oikeudellinen kehys:

Kansallinen lainsäädäntö

Lisäedellytyksen tyyppi:

Merkintöjä koskevat lisämääräykset

Edellytyksen kuvaus:

Tuotteet voidaan tarjota kulutukseen ainoastaan lasipakkauksissa, joiden nimellisvetoisuus on enintään 5 litraa, tai metallipakkauksissa, joiden nimellisvetoisuus on enintään 0,25 litraa. Molemmissa tapauksissa tällaisissa pakkauksissa on oltava kertakäyttöinen suljin sekä merkintä ja tuotteen sertifioinnin todistava laatumerkki. Tämä ei rajoita mahdollisuutta hyväksyä muita pakkauksia ja nimellisvetoisuuksia asiaa koskevien oikeudellisten säännösten mukaisesti.

Osa-alueen tai lajikkeen nimellä tai laatumerkinnällä varustetut tuotteet voidaan tarjota kulutukseen ainoastaan lasipulloissa, joiden suurin nimellisvetoisuus on 0,75 litraa tai sen kerrannainen.

Viini (Vinho Verde), kuohuviini (Espumante de Vinho Verde) ja laatukuohuviini (Espumante de Qualidade de Vinho Verde)

Oikeudellinen kehys:

Kansallinen lainsäädäntö

Lisäedellytyksen tyyppi:

Merkintöjä koskevat lisämääräykset

Edellytyksen kuvaus:

Merkintöjen arviointi ennen markkinoille saattamista.

Merkki on pakollista sisällyttää merkintöihin.

Rypäletuotteiden merkinnöissä voidaan käyttää sovellettavassa oikeudellisessa kehyksessä vahvistettuja valinnaisia merkintöjä.

Viini (Vinho Verde), kuohuviini (Espumante de Vinho Verde) ja laatukuohuviini (Espumante de Qualidade de Vinho Verde)

Oikeudellinen kehys:

Kansallinen lainsäädäntö

Lisäedellytyksen tyyppi:

Merkintöjä koskevat lisämääräykset

Edellytyksen kuvaus:

Kunnan nimi voidaan merkitä etikettiin, jos rypäleet, joista rypäletuotteet on valmistettu, on alun perin hankittu ilmoitetusta maantieteellisestä yksiköstä.

Merkinnässä mainittuun osa-alueen nimeen on liitettävä kulloinenkin satovuosi. Merkintään voidaan lisätä sana ”sub-região” [osa-alue].

Viini (Vinho Verde), kuohuviini (Espumante de Vinho Verde) ja laatukuohuviini (Espumante de Qualidade de Vinho Verde)

Oikeudellinen kehys:

Kansallinen lainsäädäntö

Lisäedellytyksen tyyppi:

Merkintöjä koskevat lisämääräykset

Edellytyksen kuvaus:

Jos tuotteisiin merkitään osa-alueen nimi, Alvarinho-lajikkeen nimeä voidaan käyttää yksinomaan Monção e Melgaçon osa-alueen tuotteissa.

Jotta etiketissä voi olla vain Alvarinho-lajiketta koskeva merkintä, tuotteen on oltava valmistettu yksinomaan kyseisestä lajikkeesta.

Jos Alvarinho-lajike mainitaan etiketissä yhdessä muiden lajikkeiden kanssa, sen osuuden lopputuotteesta on oltava vähintään 30 prosenttia.

Viini (Vinho Verde), kuohuviini (Espumante de Vinho Verde) ja laatukuohuviini (Espumante de Qualidade de Vinho Verde)

Oikeudellinen kehys:

Kansallinen lainsäädäntö

Lisäedellytyksen tyyppi:

Merkintöjä koskevat lisämääräykset

Edellytyksen kuvaus:

Merkintä ”Origem do Alvarinho” on tunnustettu valinnaiseksi merkinnäksi, jota saa käyttää yksinomaan sellaisten viinien osalta, joiden etiketissä on Alvarinho-lajiketta koskeva merkintä ja joita tuotetaan Monção e Melgaçon osa-alueella.

Viini (Vinho Verde), kuohuviini (Espumante de Vinho Verde) ja laatukuohuviini (Espumante de Qualidade de Vinho Verde)

Oikeudellinen kehys:

Kansallinen lainsäädäntö

Lisäedellytyksen tyyppi:

Merkintöjä koskevat lisämääräykset

Edellytyksen kuvaus:

Viinejä, jotka ovat alttiita sakkautumiselle sertifioinnin ja pullotuksen jälkeen, saa saattaa markkinoille ainoastaan, jos etiketissä on merkintä ”Sujeito a depósito” [Altis sakkautumiselle] tai sitä vastaava merkintä.

Linkki tuote-eritelmään

https://www.ivv.gov.pt/np4/8617.html